

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Skater 90 II				Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																				
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code													
CLUB 1 Bienne Skater 90 II		2L	63	C ISILDAK Mikail		211300	09:23	27	18	1					17:30	15	2	00:00	19:30	I													
CLUB 2 Zofingen Black Panthers II		2L	14	A KOPP Matthias		217153	16:35	15	29	2					18:34	27	2	00:00	20:34	H													
Lieu / Ort Location / Luogo		Sahligut - Bienne		Date / Datum Date / Data		26.05.2018		31		G MARMY Hervé		X X X		94104		30:27		27 5 3		25:52		27 2 00:00		27:52		B1							
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		16:19		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DC26		23		G		37:43		23 33 4		27:52		27 2 00:00		29:52		D							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				23		G		23		G		37:43		86 2 00:00		39:43		E											
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				23		G		23		G		37:43		86 2 00:00		39:43		E											
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		55		5		G		23		G		37:43		86 2 00:00		39:43		E											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		202470		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		ZURBRIGGEN Alois		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		201556		TOTAL		6		TIME OUT		X		TOTAL		43 min	
Time Keeper Chronométreur		97337		Official scorer Marqueur		BODER Gaylord		Referee 1 Arbitre 1		212027		HAGNAUER Christian		Referee 2 Arbitre 2		209075		HAIDER Tobias		Tech. Director Directeur tech.													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		17		C VIFIAN Remo		207432		14:57		17 10 1		08:50		17 2 00:00		09:23		J1					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 2		6 3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90 II		41		G WULLSCHLEGER Marc		X X X		202260		15:45		11 69 2		24:54		33 2 00:00		26:54		I							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3 1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma		41		G				202269		22:58		10 41 3		31:43		69 2 00:00		33:43		A							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma		4		WÄLTI Thomas		209031		69		STERCHI Patrick		202266		37:43		10 2 00:00		39:43		C1							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma		69		STERCHI Patrick		202266		33		GUT Janick		202277		46:36		17 2 00:00		48:36		G1							
Penalty / Rigori		0 0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		51:02		10 2 00:00		53:02		V2							
Referer Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		52:18		11 2 00:00		54:18		A							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197		56:55		10 2 00:00		58:55		C1							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		209131		11		SCHAFFHAUSER Robin		202197															